



30 січня 2023

Членам української громади

Шановні друзі,

Від імені Провінційної Ради Альберти Конгресу Українців Канади я хочу повідомити усіх громадян України, які мають намір найближчим часом прибути у провінцію Альберта за програмою CUAET, що Конгрес Українців Канади у співробітництві з Урядом Канади і багатьма локальними організаціями та волонтерами робить усе можливе, щоб допомогти новоприбулим українцям з адаптацією, надаючи інформацію та застосовуючи інші ресурси.

Нажаль, хоч організації та волонтери Альберти докладають усіх зусиль протягом багатьох місяців і постійно залучають нові, доступні на даний момент ресурси є надзвичайно обмеженими.

У першу чергу, лімітованою є можливість екстреного забезпечення українців безкоштовним житлом у перші дні після прильоту. Звертаю Вашу увагу на те, що програма Уряду Канади з надання 14 днів безкоштовного проживання у готелі розрахована на допомогу у надзвичайних ситуаціях і не може покрити потреби усіх громадян України, які щомісяця прибувають у провінцію. Станом на 30.01.2023 в Едмонтоні та Калґарі у програмі задіяно сумарно 100 номерів, тоді як протягом останніх 3 місяців у Альберті зареєстровано в середньому 650 новоприбулих українців щотижня. Тому радимо попередньо самостійно забронювати тимчасове або постійне житло, в тому числі з урахуванням порад і ресурсів за посиланням <https://uatoabinform.ca/accommodation>.

Я закликаю Вас планувати свою подорож до Канади з усією відповідальністю і мати реалістичні очікування з урахуванням актуальної на даний момент інформації з офіційних джерел.

Обов'язково переконайтеся перед від'їздом, що Ви маєте чіткий план дій щодо заселення на перші дні, оформлення необхідних документів, маєте доступ до усієї необхідної інформації, зокрема першочергові контакти у місті, куди плануєте прибути.

Наголошую, що розраховувати на 100% варто лише на дані офіційних джерел. Будуючи свій план дій на базі застарілої або неофіційної інформації, зокрема з соціальних мереж, Ви ризикуєте потрапити у невизначене становище.

Провінційна Рада Альберти Конгресу Українців Канади бажає Вам безпечної подорожі й рада вітати українців у нашій провінції.

За актуальною інформацією та з питаннями звертайтеся до <https://www.uccab.ca>.

Щиро Ваша,

Орися Бойчук,

Президент Провінційної Ради Альберти Конгресу Українців Канади



UKRAINIAN CANADIAN CONGRESS
ALBERTA PROVINCIAL COUNCIL

КОНГРЕС УКРАЇНЦІВ КАНАДИ
ПРОВІНЦІЙНА РАДА АЛЬБЕРТИ

January 30, 2023
To members of the Ukrainian community

Dear friends,

On behalf of the Ukrainian Canadian Congress – Alberta Provincial Council, I would like to inform all Ukrainian citizens who intend to arrive in Alberta in the near future under the CUAET program, that the Ukrainian Canadian Congress – Alberta Provincial Council in cooperation with the Government of Canada, local organizations, and volunteers is doing everything possible to assist newly arrived Ukrainians with settlement by providing accurate information and resources.

Unfortunately, although Albertan organizations and volunteers have been working tirelessly for months to meet the needs of newcomer Ukrainians and are continuing to organize new supports for new arrivals, the current resources are **extremely limited**.

The most limited is providing Ukrainians with free emergency accommodation in the first days after arrival. I would like to draw your attention to the fact that the Canadian Government's program to provide 14 days of free hotel is designed to help in critical situations and can not cover the needs of all Ukrainian citizens arriving in the province every month. As of 30.01.2023, Edmonton and Calgary have a total of 100 rooms in the program, while Alberta has registered an average of 650 newly arrived Ukrainians per week over the past 3 months. Therefore, we advise you to book your temporary or permanent housing in advance. For information and resources involving accommodations please visit <https://uatoabinfo.ca/accommodation>.

I strongly recommend you to plan your trip to Canada responsibly and have realistic expectations based on the current information from official sources.

Before you leave, please make sure that you have a clear plan of action for settling in for the first few days, getting the necessary documents, and have access to all the necessary information, including the primary contacts in the city where you plan to arrive.

I would like to emphasize that you should rely 100% on official sources only. Building your plan of action on the basis of outdated or unofficial information, including from social media, may put you in an uncertain position.

The Ukrainian Canadian Congress – Alberta Provincial Council wishes you a safe trip and is pleased to welcome Ukrainians to our province. For more information, please visit <https://www.uccab.ca>.

Yours truly,

Orysia Boychuk
President, Ukrainian Canadian Congress – Alberta Provincial Council